

# Gazette du Palais

TRIHÉBDOMADAIRE

DIMANCHE 12 AU MARDI 14 OCTOBRE 2014

134<sup>e</sup> ANNÉE

N<sup>os</sup> 285 à 287

PROFESSIONNELLE GÉNÉRALISTE

SPÉCIALISÉE

LE  
N  
D  
A  
E

Colloque

Doctrine

Jurisprudence

## DROIT DU DOMMAGE CORPOREL

Sous la responsabilité scientifique de

**Claudine BERNFELD**

Avocat au barreau de Paris  
Cabinet Bernfeld Ojalvo Associés  
Présidente de l'ANADAVI

et

**Frédéric BIBAL**

Avocat au barreau de Paris  
Cabinet Arpej'  
Administrateur de l'ANADAVI

### ■ VICTIME ET HANDICAP

par Linda AOUAR, Claudine BERNFELD, Frédéric BIBAL,  
Philippe BRUN, Philippe HINGRAY, Fabienne LAMBOLEZ,  
Nina TOUATI et François WERNER

### ■ La prestation de compensation du handicap ou la confusion des genres

par Jean-Baptiste PRÉVOST

### ■ Chronique de jurisprudence de droit du dommage corporel

sous la direction de Claudine BERNFELD et Frédéric BIBAL

## JOURNAL SPÉCIAL DES SOCIÉTÉS

CETTE PUBLICATION COMPORTE 3 CAHIERS :

CAHIER 1 RÉDACTIONNEL P. 1 à 48 RÉDACTION : 70, RUE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL FÉLIX ÉBOUÉ 92131 ISSY-LES-MOULINEAUX CEDEX / TÉL. 01 40 93 40 00 / FAX 01 41 08 23 60 / COURRIEL [redactiongp@extenso-editions.fr](mailto:redactiongp@extenso-editions.fr)

ABONNEMENTS : 70, RUE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL FÉLIX ÉBOUÉ 92131 ISSY-LES-MOULINEAUX CEDEX / TÉL. 01 40 93 40 40 / FAX 01 41 09 92 10 / COURRIEL [abonnementgp@extenso-editions.fr](mailto:abonnementgp@extenso-editions.fr)

CAHIER 2 ANNONCES LÉGALES DU JOURNAL SPÉCIAL DES SOCIÉTÉS [LE NOMBRE DE PAGES FIGURE DANS LE SOMMAIRE DU CAHIER 3] 8, RUE SAINT-AUGUSTIN 75080 PARIS CEDEX 02

INSERTIONS : TÉL. 01 47 03 10 10 FAX 01 47 03 99 00 ET 01 47 03 99 11 / FORMALITÉS : TÉL. 01 47 03 10 10 FAX 01 47 03 99 55 / SERVEUR INTERNET JSS : <http://www.jss.fr>

CAHIER 3 ANNONCES LÉGALES DE LA GAZETTE DU PALAIS [LE NOMBRE DE PAGES FIGURE AU SOMMAIRE DE CE CAHIER] 12, PLACE DU DAUPHINE 75001 PARIS STANDARD : 01 44 32 01 50

INSERTIONS : TÉL. 01 44 32 01 50 FAX 01 40 46 03 47 / FORMALITÉS : TÉL. 01 44 32 01 70 FAX 01 43 54 79 17

## Gazette du Palais

Le Journal Spécial des Sociétés

**Directeur honoraire :** Jean-Gaston Moore  
**Président :** François-Xavier Charvet  
**Directeur de la publication :** Pierre-Yves Romain  
**Rédactrice en chef :** Clémentine Kleitz  
**Rédactrice en chef adjointe :** Eve Boccara  
**Rédacteurs :** Catherine Berlaud,  
 Philippe Graveleau, Marie Rajchenbach  
**Assistants d'édition :** Elsa Boulinguez, Patricia Moréreau  
**Assistante de direction :** Evelyne Chelza

**Direction :** 12, place Dauphine 75001 Paris  
 Tél. : 01 44 32 01 50 / Fax : 01 46 33 21 17  
**Rédaction :** 70, rue du Gouverneur Général Félix Eboué  
 92131 Issy-les-Moulineaux Cedex  
 Tél. : 01 40 93 40 00 / Fax 01 41 08 23 60  
**Courrier :** redactiongp@lextenso-editions.fr

### Tarifs 2014

\* Prix TTC au n°  
 Abonnés : n° normal : 1,70 € - n° spécial : 15 €  
 Non abonnés : n° normal : 3,10 € - n° spécial : 26 €  
 + frais de port  
 \* Abonnement France (un an) :  
 Journal seul : 325,70 € TTC  
 Recueils + table seuls : 352,25 € TTC  
 Journal, recueil + table : 474,77 €  
 \* Abonnement étranger (un an) :  
 Journal seul : 379 €  
 Journal, recueil + table : 587 €

CCP Paris 213-93 J

### Éditeur :

GROUPEMENT D'INTÉRÊT ÉCONOMIQUE  
 La Gazette du Palais – Le Journal des Sociétés  
 Administrateur : Pierre-Yves Romain  
 Contrôleur de gestion : Cyrille de Montis  
 Siège social : 12, place Dauphine 75001 Paris  
 RCS Paris 383 314 671  
 Composé de :  
 La Gazette du Palais – Société du Harlay  
 SA au capital de 98 460 €  
 Président : François-Xavier Charvet  
 Directeur Général : Pierre-Yves Romain  
 12, place Dauphine 75001 Paris  
 Société de publications et de publicité pour les sociétés  
 SA au capital de 216 000 €  
 P.C.A. : Charlyne Leseur  
 8, rue Saint-Augustin 75080 Paris cedex 02

Internet : [www.gazettedupalais.com](http://www.gazettedupalais.com)

Twitter : @gazpal

Commission paritaire n° H 0518T83097  
 ISSN 0242-6331

Imprimé par Jouve 1, rue du Docteur Sauvé 53100 Mayenne

Direction artistique : Agences Louisiane et Samarcande

Toute reproduction, même partielle, est interdite,  
 sauf exceptions prévues par la loi.

Projets d'articles : les manuscrits doivent être adressés par  
 courriel en format word à [redactiongp@lextenso-editions.fr](mailto:redactiongp@lextenso-editions.fr)  
 et comporter 17 000 caractères maximum (notes de bas  
 de page et espaces compris). Nous vous remercions  
 par ailleurs d'indiquer vos coordonnées complètes  
 ainsi que vos titres ou fonctions professionnels.  
 La rédaction n'est pas responsable des manuscrits  
 communiqués.

## Actualité

4

## Colloque

### VICTIME ET HANDICAP

#### Colloque du 10 juin 2014

- Réparation et compensation : pour mettre fin aux confusions  
*intervention de Frédéric BIBAL* 5
- Le régime juridique de la prestation de compensation du handicap  
*intervention de Linda AOUAR* 7
- Analyse du tableau comparatif Réparation/Compensation  
*intervention de Frédéric BIBAL* 13
- Déduction de la prestation de compensation du handicap :  
 la position du Fonds de garantie  
*intervention de François WERNER* 16
- La prestation de compensation du handicap et la question  
 de son cumul avec les indemnités réparant le préjudice  
 de la victime handicapée  
*intervention de Nina TOUATI* 18
- Regards sur la décision n° 350799 du Conseil d'État  
 du 23 septembre 2013, *CHU de Saint-Étienne*  
*intervention de Fabienne LAMBOLEZ* 22
- Déduction de la prestation de compensation du handicap  
 La position des assureurs  
*intervention de Philippe HINGRAY* 25
- Les problèmes pratiques engendrés par la nouvelle jurisprudence  
 sur la prestation de compensation du handicap  
*intervention de Claudine BERNFELD* 26
- Nature de la prestation de compensation : quand un débat  
 peut en cacher un autre  
 Synthèse et conclusion  
*intervention de Philippe BRUN* 29

## Doctrine

- La prestation de compensation du handicap ou la confusion des genres  
 Les enjeux politiques et techniques  
*par Jean-Baptiste PRÉVOST* 31

## Jurisprudence

- Chronique de jurisprudence de droit du dommage corporel  
*sous la direction de Claudine BERNFELD et Frédéric BIBAL*  
*avec la collaboration d'Adrien BASCOULERGUE, Aurélie COVIAUX et Patrice CUSSET* 36

Nous informons les lecteurs de la Gazette «Droit du dommage corporel» que nous publierons dans une prochaine édition généraliste de la *Gazette du Palais* une **chronique de jurisprudence de fixation de dommages et intérêts en droit du dommage corporel**, rédigée par Maître Jean-Gaston Moore.